JAN 15 1990
UN/SA COLLECTION

联　合　国

A S

Distr.
GENERAL

A/45/82
S/21083
15 January 1990
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大　会　　安全理事会

大会
第四十五届会议
柬埔寨局势

安全理事会
第四十五年

1990年1月15日

民主柬埔寨常驻联合国代表给秘书长的信

奉诺罗敦·西哈努克亲王殿下领导之下的民主柬埔寨联合政府和柬埔寨抵抗力量的指示，谨随函转递一盘录相带、[1]该录相带的文字记录以及在越南部队所谓“全部撤出”柬埔寨一个多月之后柬埔寨民族抵抗力量于1989年11月2日在Bar Lang（马德望省）俘虏的伪装成金边傀儡政权军队士兵的若干越南士兵的照片。

请阁下将本函、录相带文字记录以及越南伪装士兵的照片作为大会题为“柬埔寨局势”的项目的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

常驻大使

秀蒲拉西（签名）

[1] 秘书长已收到该录相带的一盘复制带，可到达格·哈马舍尔德图书馆参考资料和书目科L.211室观看。

附 件

1989年11月2日柬埔寨民族抵抗力量在马德望省三洛区Bar Lang俘虏的越南伪装士兵的证据

柬埔寨民族抵抗力量在越南宣称全部撤军一个月之后，于1989年11月2日俘虏了越南第330师的士兵，照片附列如下。

1989年10月22日具有战略地位的拜林镇和10月27日三洛县政府所在地失守之后，越南人从德楞和10号公路发动钳形攻势，图谋夺回拜林。

但是，柬埔寨民族抵抗力量成功地挫败了他们的企图。

在Bar Lang被俘的越南士兵躲藏在当地，等待着大股越南军队。

仅在11月期间，越南就派遣了7，000多名新的越南部队前往马德望和10号公路。

这一切清楚地证明了诺罗敦·西哈努克亲王殿下关于柬埔寨的战争不是内战的论断，这是柬埔寨民族抵抗力量和越南占领者之间的战争。 诺罗敦·西哈努克亲王殿下还指出，越南在柬埔寨境内依然驻有大批军队，这些军队伪装成傀儡部队或躲藏在森林中。

被俘的越南伪装士兵提供的资料列载如下：

一、 — 本人姓名Tran Van Binh。

— 今年30岁。

— 我出生在隆安省Thoo Thyen 县。

— 我父亲名叫Tran Van Hung，我母亲名叫Nguyen Thi Bang，他们是农民。

— 我于1989年4月4日应征入伍。

— 我被派到第868师。

— 我在Dong Tam军校受训3个月。

— 我学过如何使用AK型步枪。

— 我于1989年8月2日经由1号公路前来柬埔寨。

— 我同其他士兵分乘4辆卡车来到这里。

— 到达马德望省之后，我被分配到第330师第3团。

— 我团驻守在Bar Lang。

— 我于1989年11月2日被柬埔寨抵抗力量俘虏。

二、 — 本人姓名Phan Van Bay。

— 我于1989年11月2日在Bar Lang被俘。

三、 — 本人姓名Nguyen Duong Hai。

— 我于1989年11月2日在Bar Lang 被俘。

四、 — 本人姓名Nguyen Van Ut。

— 我于1989年11月2日在Bar Lang被俘。

五、 — 本人姓名Nguyen Tan Buu。

— 我于1989年11月2日在Bar Lang被俘。

六、 — 本人姓名Do Van Thanh。

— 我于1989年11月2日在Bar Lang被俘。

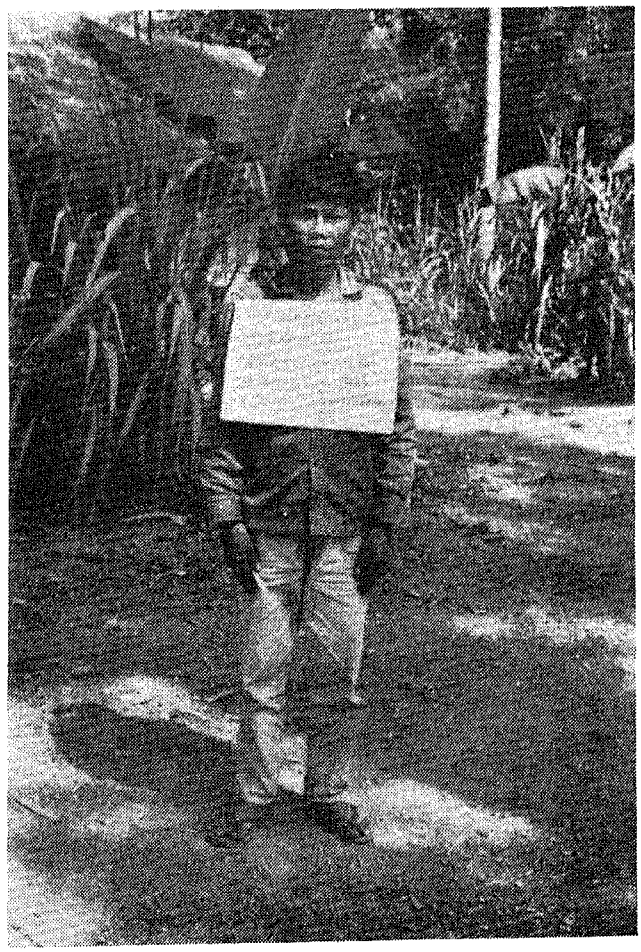
七、 — 本人姓名Le Van Hiep。

— 我于1989年11月2日在Bar Lang被俘。

- - - - -

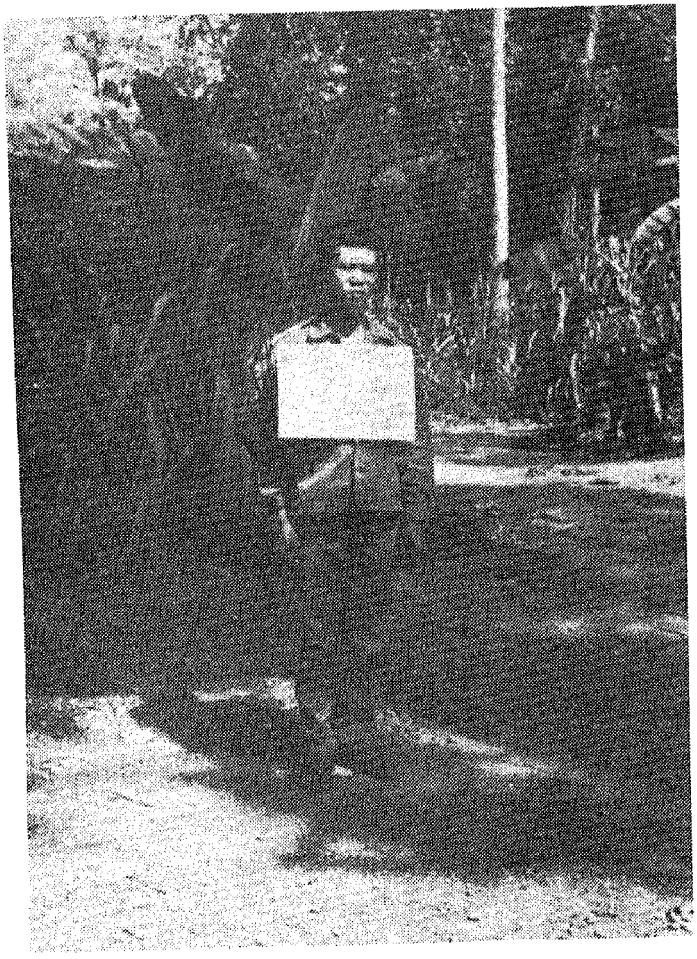
PICTURES OF SOME VIETNAMESE DISGUISED TROOPS
CAPTURED BY THE CAMBODIAN NATIONAL RESISTANCE FORCES
ON 2 NOVEMBER 1989 AT BAR LANG, SAMLAUT DISTRICT
BATTAMBANG PROVINCE

Name: TRAN VAN BINH
Age : 30 years old
Regiment 3
Vietnamese army Division 330

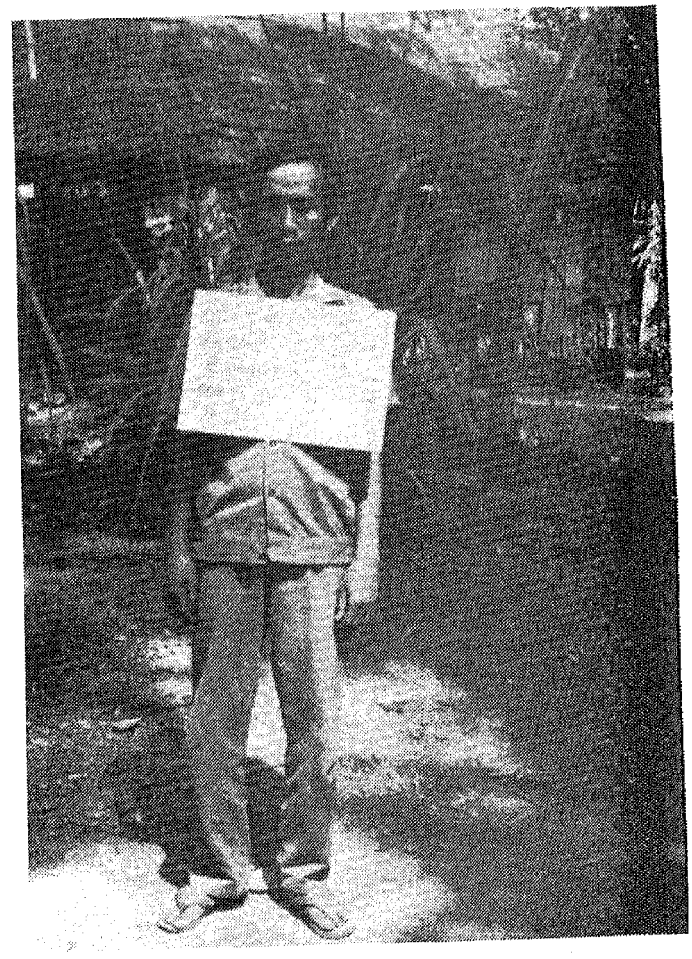


Name: PHAN VAN BAY
Age : 25 years old
Vietnamese army Division 330

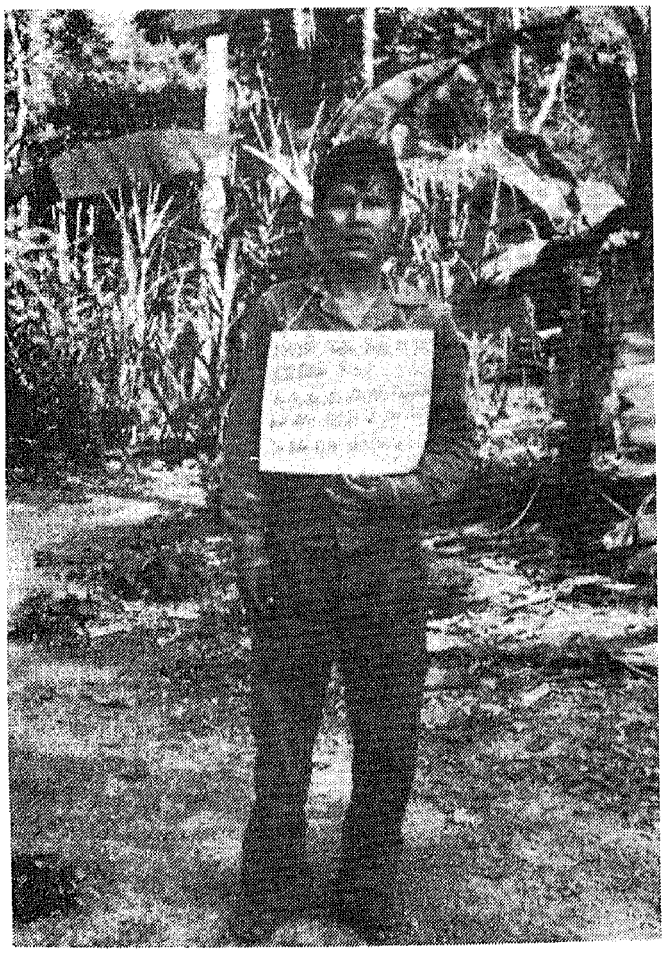
/...



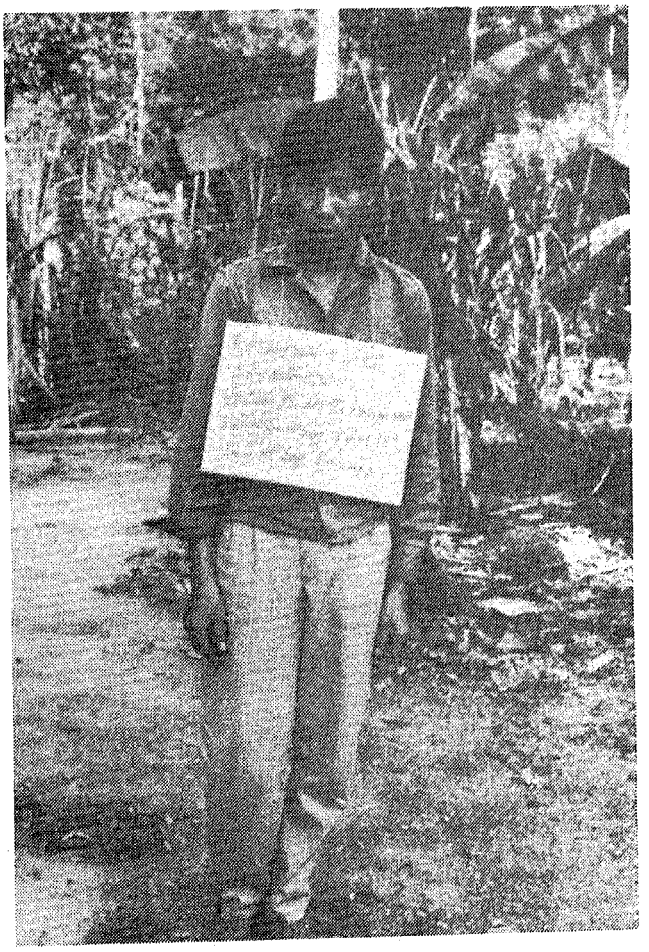
Name: NGUYEN DUONG HAI
Age : 25 years old
Regiment 3
Vietnamese army Division 330



Name: NGUYEN VAN UT
Age : 34 years old
Regiment 3
Vietnamese army Division 330

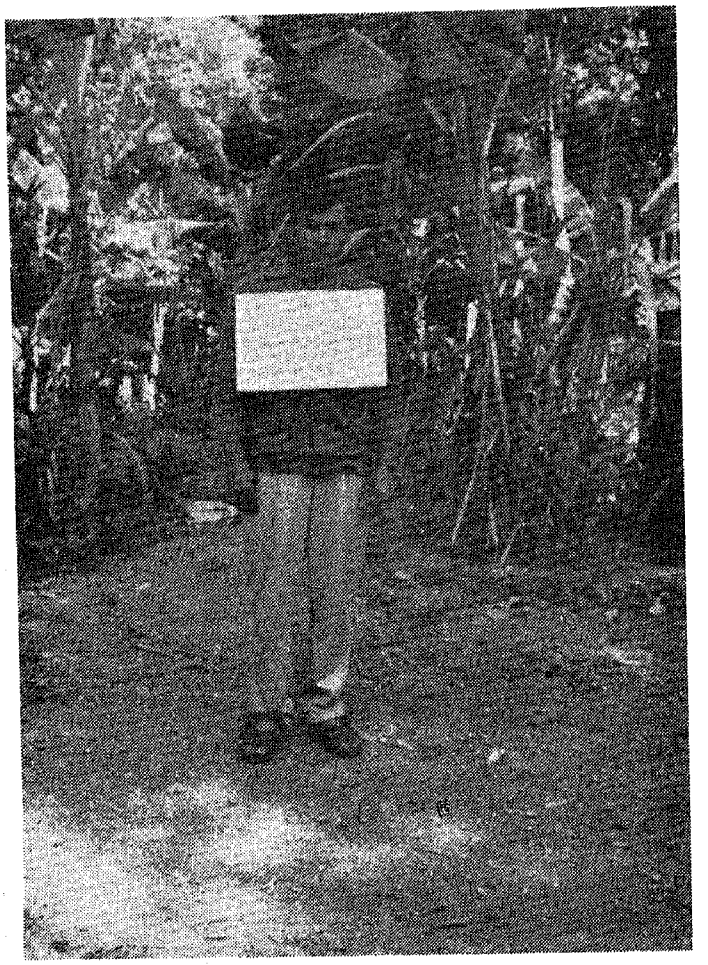


Name: NGUYEN TAN BUU
Age : 28 years old
Regiment 3
Vietnamese army Division 330

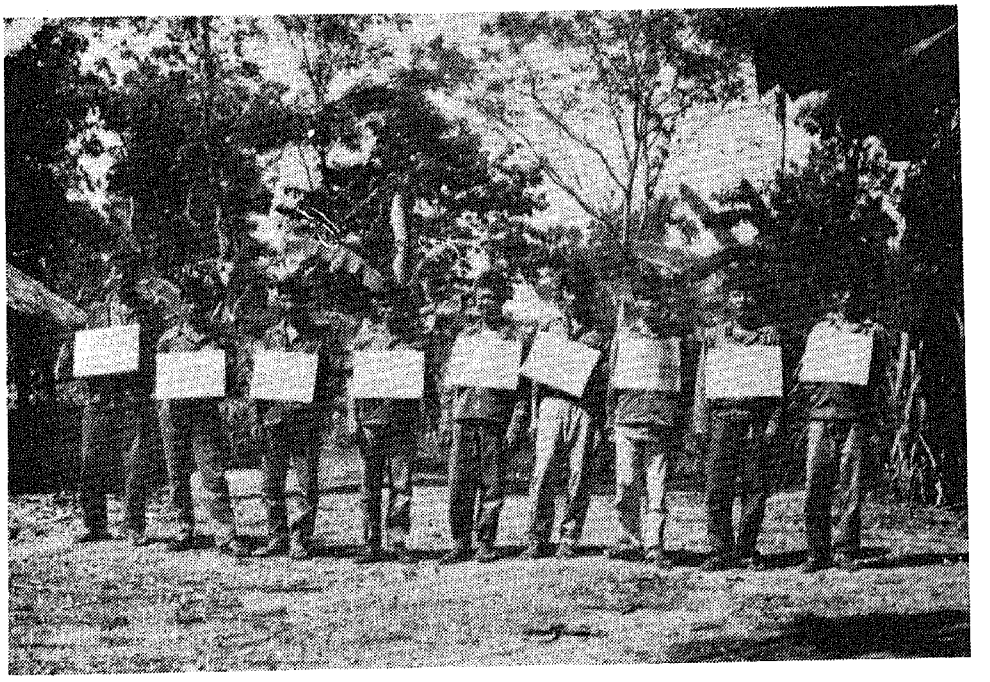


Name: DO VON THANH
Age : 24 years old
Battalion 9
Vietnamese army Division 330

/...



Name: LE VAN HIEP
Age : 32 years old
Vietnamese army
Division 330



A group of 9 Vietnamese disguised soldiers captured at Bar Lang, Battambang province, on 2 November 1989